This document is received on 2005 02 4 4

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「🗸」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「🗸」號

	*	
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	Al YL-LFS 1551
	Date Received 收到日期	2025 -02- 1 1

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F. North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或2231 4835)及規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上手場及1 壁沙田环原合器 14 樓及新界沙田 上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

陳志雄 CHAN CHI HUNG

Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(☑Mr, 先牛/□Mrs, 夫人/□Miss/小姐/□Ms, 女士/□Company公司/□Organisation機構)

黃新和 WONG SUN WO WILLIAM

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新界丈量約份第129約地段第1803號,1804號,1805號, 1806號及毗連政府土地。
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 3174 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 510 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 凶About 約

(d)	Name and number of the rel statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	流浮山及尖鼻咀分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-LFS/11			
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	REC			
(f)	Current use(s) 現時用途	建築材料銷售及露天存放銷售用途綱樑 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)			
4.	"Current Land Owner"	of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」			
The	applicant 申請人 -				
		^{t&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). *** (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。			
,	is one of the "current land owner 是其中一名「現行土地擁有人	rs" ^{#&} (please attach documentary proof of ownership). _ ^{#&} (請夾附業權證明文件)。			
V	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's C 就土地擁有人的同意	onsent/Notification 通知土地擁有人的陳述			
(a)	According to the record(s) of the involves a total of	e Land Registry as at			
(b)		·····································			
	Details of consent of "cu	rent land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人」#同意的詳情			
	Land Owner(s) Regis	mber/address of premises as shown in the record of the Land ry where consent(s) has/have been obtained 上地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	(Please use separate sheets if	the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)			

	etails of the "cur	rrent land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」#	的詳細資料
La	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notificate given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年
	1	Lot Nos 1803 · 1804 in D.D.129	14-01-2025
	1	Lot Nos 1805 · 1806 in D.D.129	14-01-2025
(Ple	ase use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的名	空間不足,請另頁說明
		e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Rea	sonable Steps to	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	的合理步驟
Rea	於	or consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同 o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取	司意書&
-			
		ces in local newspapers on (DD/MM/YY(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	
	於posted notice		
	於posted notice i	(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} in a prominent position on or near application site/premises on	YY)&
	於	(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) ^{&}	YY) ^{&} 出出關於該申請的
	於	(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置 relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid	YY) ^{&} 贴出關於該申請的 committee(s)/mana
Oth	於	(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置 relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委	YY) ^{&} 贴出關於該申請的 committee(s)/mana
	於	(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置 relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 可鄉事委員會 ^{&} specify) 目)	YY) ^{&} 贴出關於該申請的 committee(s)/mana
	於	(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置 relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 可鄉事委員會 ^{&} specify) 目)	YY)。 點出關於該申請的 committee(s)/mana 素員會/互助委員會
Oth	於	(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置 relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 可鄉事委員會 ^{&} specify) 目)	YY)。 貼出關於該申請的 committee(s)/mana 委員會/互助委員會
	於	(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&} in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置 relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 可鄉事委員會 ^{&} specify) 目)	YY)。 點出關於該申請的 committee(s)/mana 委員會/互助委員會

6. Type(s) o	of Application	申請類別	,		
Regulated 位於鄉郊 (For Renev proceed to	Areas 地區或受規管地 val of Permissio Part (B))	ment of Land and/or Buil 也區土地上及/或建築物內進 n for Temporary Use or Dev 管地區臨時用途/發展的規劃計	行為期不超過三年 Telopment in Rural	的臨時用途/6 Areas or Regul	發展
(a) Proposed use(s)/develop 擬議用途/發展		臨時商店及服務行業 露天存放銷售戶	用途的綱樑(為期主	三年)。	
(b) Effective popermission ap 申請的許可有		□ year(s) 年 □ month(s) 個月	3		
(c) Development	Schedule 發展紐	節表	•		
Proposed unc	overed land area	擬議露天土地面積		2634	.sq.m ⅥAbout 約
Proposed cov	ered land area 擬	議有上蓋土地面積		540	.sq.m MAbout約
Proposed num	nber of buildings/	structures 擬議建築物/構築物	勿數目	3	
_				N/A	.sq.m □About 約
Proposed domestic floor area 擬議住用樓面面積					_
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 540 sq.m ☑Abou					
的擬議用途 (如海	適用) (Please use 8米 (1層) 米 (1層) 米 (1層)	erent floors of buildings/structur separate sheets if the space belo	ow is insufficient) (如.	以下空間不足,	
Proposed number	r of car parking sp	paces by types 不同種類停車位	立的擬議數目	3	
Private Car Parki				3	
Motorcycle Parki	-				
		ces 輕型貨車泊車位 paces 中型貨車泊車位			
		aces 重型貨車泊車位			
Others (Please Sp					
Proposed number	r of loading/unloa	iding spaces 上落客貨車位的揚	疑議數目	1	
Taxi Spaces 的出			at A		
Coach Spaces 旅		t (be-ta-ta-ta-ta-		1	
Light Goods Veh	=			Τ	······
Medium Goods Ve Heavy Goods Ve			,		
Others (Please Sp	=	· ·			
(2 20000 0)	(

Proposed operating hours 擬議營運時間 每日上午8時至下午6時星期日及公眾假期休息				
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to ng? 盤/	es 是	 ✓ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) 深灣路經鄉村通道 ✓ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
				5 75 C3 2-1 4-1 4-1 4-1 F1 6-10
(e)	(If necessary, please u	ise separate for not pro	e sheets to oviding s	發展計劃的影響 to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的
(i)	Does the	Yes 是	Ple	ease provide details 請提供詳情
	development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築物的改動?	No 否	······································	
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 No 否	dive (請 範 □ □	Diversion of stream 河道改道 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 □About 約 Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土面積 m 米 □About 約
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscap Tree Felli Visual Im	對交通 supply age 對排 對斜坡 by slope e Impact ing 砍你 pact 構	Yes 會 □ No 不會 ☑ 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ Yes 會 □ No 不會 ☑ No 不會 ☑ Yes 會 □ No 不會 ☑ Yes 會 □ No 不會 ☑ Yes 會 □ No 不會 ☑ Xes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ Xes 曾 □ No 不會 ☑

diameter 請註明盡 幹直徑及 	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 整量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹、品種(倘可)
(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區或受規管地區	Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 蓝時用途/發展的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7.	Justifications 理由	

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

我等鄰近地方大部份已改作露天貨倉建築材料銷售用途,包括有以下幾個個案,
1. A/YL-LFS/482 擬議臨時露天存放五金零件 (為期3年)
新界元朗流浮山丈量約份第 129 約地段第1964號A分段(部分)及第1964號B分段(部分)
2. A/YL-LFS/493 臨時貨倉存放五金零件 (為期 3 年)
新界元朗流浮山丈量約份第 129 約地段第1964號A分段(部分)及第1964號B分段(部分)
3 A/YL-LFS/495 擬議臨時商店及服務行業(園藝用品及建築材料銷售)(為期5年)
新界元朗流浮山丈量約份第 129 約地段第1796號、第1797號、第1798號、第1800號、 第1801號及第1802號和毗連政府土地
4. A/YL-LFS/498 擬議臨時貨倉存放汽車零件及建築材料 (為期 3 年)
新界元朗流浮山丈量約份第 129 約地段第1962號、第1963號(部分)、第1979號A分段、 第1979號餘段、第1980號、第1981號及第1982號
我等場地亦以銷售為主,客人可以在現場查看實物及即時購買,同時我等場地不須要進行任何
施工程序,不須要填土及挖土工程,而有關商店亦以臨時構築物搭建,不須要大型機械協助。
現時香港建築工程,已逐步淘汰竹棚改用鋼架結構作為外牆支撐,因此綱樑須需求非常龐大。
今次從新申請皆因代理人與申請人因消防裝置問題產生誤會未能在只定日期前完成有關條件
因此被取消之前的許可,在此希望城市規劃委員會批准我等是次申請。
,

8. Decla	ration 聲明	
	are that the particulars given in this application are 明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知	e correct and true to the best of my knowledge and belief. 及所信,均屬真實無誤。
to the Board'	s website for browsing and downloading by the pu	s submitted in this application and/or to upload such materials ablic free-of-charge at the Board's discretion. 複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	30-	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
	WONG SUN WO WILLIAM	
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional 專業資格	Qualification(s)	ョ / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of		
代表		d Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期	14-01-2025	. (DD/MM/YYYY 日/月/年)
	n annual.	/共
	Remark	1用社

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist	\mathbf{of}	App	lication	申請摘要
------	---------------	-----	----------	------

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	新界丈量約份第129約地段第1803號,1804號,1805號, 1806號及毗連政府土地。
Site area 地盤面積	3174 sq. m 平方米 ☑ About 約 (includes Government land of 包括政府土地 1371 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	流浮山及尖鼻咀分區計劃大綱核准圖編號 'S/YL-LFS/11
Zoning 地帶	REC
Type of Application 申請類別	 ☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 ☑ Year(s) 年 ☐ Month(s) 月 ☐ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	臨時商店及服務行業 (建築材料銷售)連附屬辦公室及 露天存放銷售用途的綱樑(為期三年)。

(i)	Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率		sq.m 平方米 Plo		Plot Ra	Ratio 地積比率	
		Domestic 住用		□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	540	☑ About 約 □ Not more than 不多於	0.170	MAbout 約 □Not more than 不多於	
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用				<i>-</i>	
		Non-domestic 非住用		*	5		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用			□ (Not 1	m 米 more than 不多於)	
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)				
		Non-domestic 非住用 3.5-8 口 (Not more				5-8 m 米 more than 不多於)	
		1 Storey □ (Not more than					
(iv)	Site coverage 上蓋面積			1	7 %	☑ About 約	
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	nd loading / g spaces Private Car Parking Spaces 私家車車位 及上落客貨 Motorcycle Parking Spaces 露買車車位					
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數					
		Taxi Spaces 的士 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Ve Others (Please Sp	遊巴車位 icle Spaces 輕 /ehicle Spaces hicle Spaces 重	中型貨車位 型貨車車位		1	
1							

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件								
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文						
Plans and Drawings 圖則及繪圖		13						
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	abla							
Block plan(s) 樓宇位置圖								
Floor plan(s) 樓宇平面圖								
Sectional plan(s) 截視圖								
Elevation(s) 立視圖								
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片								
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖								
Others (please specify) 其他(請註明)	M							
申請地點位置圖·雨水排放建議圖·美化環境建議圖								
· , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,								
Reports 報告書								
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		, · · □						
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)								
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)								
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估								
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估								
Visual impact assessment 視覺影響評估								
Landscape impact assessment 景觀影響評估								
Tree Survey 樹木調査								
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	A	7. I 🗆						
Drainage impact assessment 排水影響評估								
Sewerage impact assessment 排污影響評估								
Risk Assessment 風險評估		. \square						
Others (please specify) 其他(請註明)		. \square						
<u> </u>								
<u></u>		,						
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號								

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 注: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。